

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	LAND - ROVER	109" Serie III (2½ LITRE PETROL) (cabine avec pont bâché)	CH 3485 13

Constructeur	ROVER BRITISH LEYLAND U.K. LTD., Solihull (GB)
Identification	"Land Rover 109 Series III" sur plaquette du constructeur "914" les trois premiers chiffres du No de châssis
Plaquette constr.	sous le capot du moteur, à droite, à côté du radiateur
N° du châssis	à droite, à l'avant, latéralement sur le support de la suspension
Ident. du moteur	"902" à gauche, à l'avant, latéralement sur le bloc au-dessus de l'alternateur
Importateur princ.	BRITISH LEYLAND SWITZERLAND AG., Herostrasse 7, 8048 Zurich
Véhicule homologué	91464713C
	Signes fixes dans code du type 914

Chassis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchr. av. boîte compl. route/terrain
Nombre de vitesses	4 x 2
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur cardan
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier av. secteur
Ralentisseur	
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin séparée

Moteur	
Marque	ROVER
Construction	en ligne
Carburant	B
Refroidiss.	eau
Alésage	90,47
Cylindrée	2282
Puissance en CV	70 DIN
Bruit	77 dB/A à 1/min 4000 x)
Silencieux	2= 330x120x170 / 280 x Ø 110 mm
Mesure des gaz	FCE-15; 3,88 % à 750 t/min *)
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carrosserie	
Nombre de portes	2
Ceintures sécurité	Ar4 (E) **
Cale	-
Antivol	-
Nombre de places	3 av. 3 centre ar
Dimensions	
Longueur	int. 1820 ext. 4480
Largeur	1440 1660
Hauteur	1210 2000
Porte à faux	lat. av. 910 ar 1130
Distance volant - vers l'avant du véhicule	

Poids	
Poids à vide	avant 870 arrière 770 total 1640
Charge utile	100 940 1040
Poids total	970 1710 2680
Garantie fabr.	7.50 - 16 C 7.50 - 16 C 2680
Dimens. pneus	6 / 3,5 6 / 3,5 (Variantes voir remarques)
Ply / bar	2000 2000
Charge pour V max	120 120
Garantie poids remorquable avec frein	6000 +)
Garantie poids remorquable sans frein	500
Garantie poids de l'ensemble	4000
Poids remorquable testé	110
Vitesse maximale selon le constructeur	110 km/h
Vitesse maximale testée	150 km/h
Charge garantie sur le toit	150 kg.

Equipement	§)	
Feux de route	SCR	(E)
Feux de croisement	SCR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-SI	(E)
Feux stop	R-SI	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	1/ à gauche séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec sur lave-glace	
Avertisseurs	MIXO TR 89 CH 5 0102 03 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	LAND-ROVER 109" Serie III		
Homologation			
N°	CH	3485 13	
Carrosserie	cabine avec pont bâché		
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	1640	Carburant	B
Charge utile	1040	CV-impôt	11,62
Poids total	2680	Cylindrée	2282

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure des gaz : emplacement de la vignette ECE 15 (avec le No d'approbation); sous le capot du moteur, à droite sur l'auvent.
- ** Ceintures de sécurité : Ceinture sous-abdominale pour le siège à l'avant au centre CH 7 07 2 03.
- + Charge remorquable : charge garantie sur l'attelage 300 kg.
- § Equipement : des bavettes à l'arrière sont exigées.
sur demande banquettes longitudinales rabattables pour le transport occasionnel de 8 personnes au sens de l'article 61, al. 1, CCR.
la fermeture horizontale de la bâche arrière doit être munie d'une corde élastique (possibilité de sortir)
- x) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche ; 37,2 km/h, M2, IA 4,7 = 75 dB/A à proximité de l'échappement; 82 dB/A à 3000 t/min

A noter dans le permis de circulation:

102 - Charge utile de la galerie, max. 150 kg.

Remplace FH CH 3485 13 du 09.08.1977
Bruit, charge garantie sur l'attelage

(23.11.1978)

Safenwil, 9.8.1977
Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de livraison

LAND - ROVER

109" Serie III
(2 1/4 LITRE PETROL)
(cabine av pont bâché)

CH 3485 13

Fiche complémentaire

I.

Complément du 16.08.79 à Berne - Ad

A partir du No du châssis : 100 001

Identification : devant le No du châssis: "LBCAH.AA"

Plaquette du constructeur : dans le compartiment du moteur, à l'arrière, au centre de l'auvent.

No du châssis : à droite, à l'avant, latéralement sur le support avant du ressort.

Complément du 31.07.80 à Berne - Br

Mesure des gaz : conforme selon ECE-15, modification 03.

Charge garantie sur le toit: 150 kg.

Complément du 07.04.81 à Berne - Ad

Importateur principal : (nouvelle raison sociale)
STREAG AG., Badenerstr. 600, 8048 Zurich / 5745 Safenwil.

A partir du No du châssis : 128 353

Identification : devant le No du châssis: "SAL LB CAH.AA"

Identification du moteur : "902" / "903" / "905" ou "361" devant le No du moteur, à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc, au-dessus de l'alternateur.